

Contenu

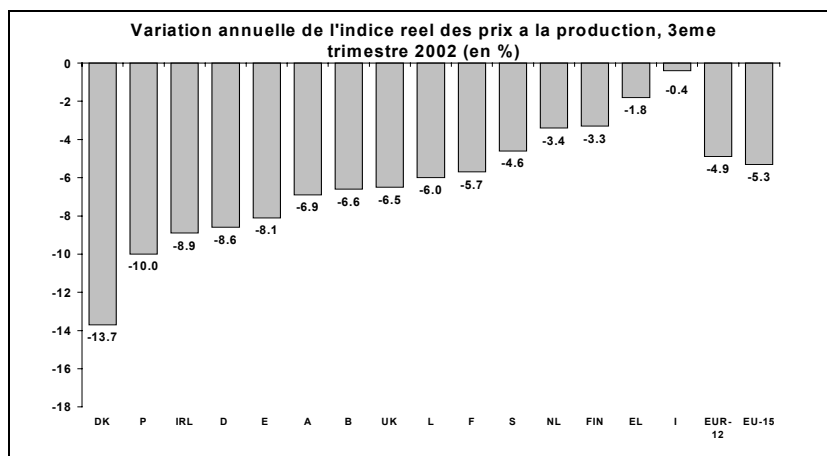
Les prix des outputs continuent
de diminuer dans UE-15 2

Les prix des inputs diminuent
régulièrement..... 2

Les termes de l'échange se
détériorent..... 3

Evolution des prix agricoles dans l'UE au cours du troisième trimestre 2002

Linda Harley



L'indice des prix des produits agricoles dans l'union européenne (UE-15) a accusé une baisse de 5,3 % en termes réels (c'est-à-dire corrigée de l'inflation) au troisième trimestre 2002 par rapport au trimestre correspondant de 2001, soit légèrement moins forte qu'au deuxième trimestre.¹

Parmi les Etats membres (voir graphique), la fourchette des variations s'est étalée de -13,7 % au Danemark à -0,4 % en Italie. Des baisses significatives ont été observées en Belgique (-6,6 %), en Allemagne (-8,6 %), en Espagne (-8,1 %), en Irlande (-8,9 %), au Luxembourg (-6,0 %), en Autriche (-6,9 %), au Portugal (-10,0 %) et au Royaume-Uni (-6,5 %)². De même qu'au deuxième trimestre, les indices des prix réels à la production n'ont augmenté dans aucun Etat membre au troisième trimestre 2002.

La baisse de l'indice global des prix des outputs pour l'UE-15 s'explique par l'importante diminution des prix des animaux et des produits animaux (-7,6 %), accompagnée d'un recul plus modeste des prix des produits végétaux (-2,9 %).

L'indice des prix réels des moyens de production agricole, c'est-à-dire des inputs, a faibli légèrement pour l'UE-15 (-1,9 %). Les prix de l'énergie (-5,8 %) et des engrais (-4,8 %) ont continué de baisser, quoique moins fortement qu'au cours des deux trimestres précédents. La combinaison d'une chute importante de l'indice des prix des outputs et d'un fléchissement plus modéré de l'indice des prix des inputs s'est soldée par une détérioration des termes de l'échange dans l'agriculture (-3,4 %).



¹ Sauf indication contraire, toutes les variations de l'indice auquel il est fait référence dans le présent numéro de Statistiques en bref sont données en termes réels (déflatés).

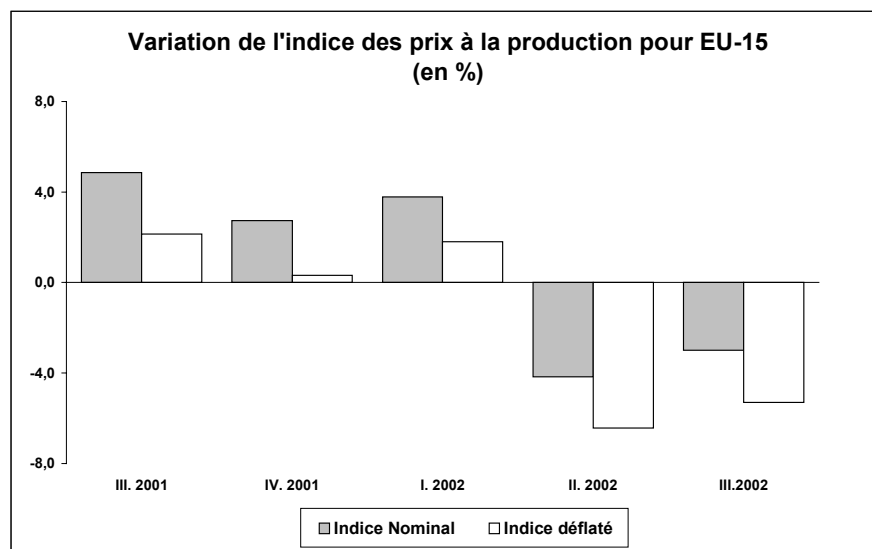
² Toutes les variations de l'indice citées dans le présent numéro de Statistiques en bref se fondent sur la comparaison des niveaux de prix au troisième trimestre 2002 à ceux du troisième trimestre 2001.

Les prix des outputs continuent de diminuer dans UE-15

Après l'évolution positive observée au premier trimestre 2002 et tout au long de l'année 2001, le repli de l'indice des prix à la production constaté au deuxième trimestre 2002 s'est poursuivi au troisième trimestre.

L'indice des prix réels de l'ensemble des produits végétaux a diminué de 2,9 %, des baisses significatives étant enregistrées pour les plantes sarclées (-12,7 %), les céréales et le riz (-11,5 %) et les semences (-5,5 %). Pourtant, à l'intérieur de cette catégorie, des augmentations de prix en termes réels ont été relevées pour certains groupes de produits : les prix des fleurs ont augmenté de 2,3 % et l'indice pour les légumes frais a progressé très légèrement (+0,4 %). Les variations de l'indice des prix des produits végétaux se sont échelonnées entre -9,6 % au Portugal à +4,0 % au Luxembourg (voir tableau 2).

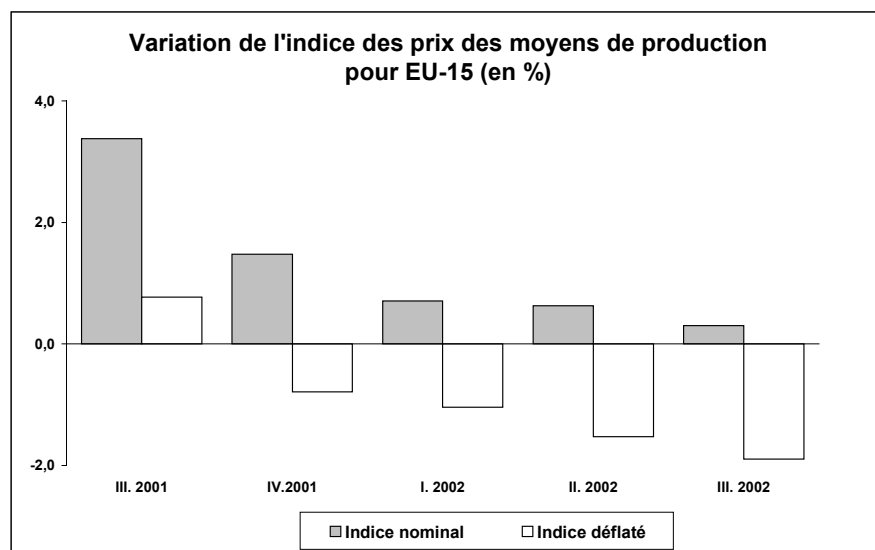
On a noté de fortes baisses de prix pour tous les animaux et produits animaux, sauf pour les veaux (+8,7 %) et les bovins sans les veaux (+6,7 %), dont les prix ont



continué à se redresser après les effondrements précédents. Les prix des porcins ont dégringolé (-17,9 %) pour le quatrième trimestre consécutif, après avoir été relativement élevés début 2001. Les prix d'autres groupes importants tels que la volaille (-8,1 %), les moutons et agneaux (-1,5 %), et les "autres animaux", à savoir équidés, lapins etc. (-10,6 %) ont également reculé. Concernant les produits animaux, les prix ont diminué pour le produit principal de cette catégorie, c'est-à-

dire le lait (-9,9 %), ainsi que pour les œufs (-0,8 %), tandis que l'indice des prix des "autres produits animaux", qui comprend notamment les cuirs, le miel etc., a augmenté de 9,6 %. Pour l'ensemble des animaux et des produits animaux, les indices déflatés des prix à la production ont fléchi dans chacun des Etats membres, de -4,8 % en Italie à -17,2 % au Danemark, en conséquence essentiellement du recul des prix des porcs.

Les prix des inputs diminuent régulièrement



La variation de l'indice des prix réels d'achat des moyens de production agricole (indices inputs I et II combinés) avait légèrement diminué

pour le quatrième trimestre consécutif, s'inscrivant en retrait de -1,9 % par rapport au trimestre correspondant de 2001. La

tendance régulière à la baisse de l'indice des prix des inputs (voir graphique et tableau 3) s'est donc poursuivie.

L'indice des prix des biens et services de consommation courante dans l'agriculture (inputs I) s'est replié de 2,6 %. On a observé des réductions importantes des prix de l'énergie (-5,8 %) et des engrais (-4,8 %) ainsi que des baisses plus faibles pour les produits de protection des cultures (-2,1 %), le matériel et petit outillage (-1,8 %) et les aliments pour animaux (-4,3 %). En revanche, il y a eu des augmentations pour l'entretien et la réparation du matériel (+3,3 %), l'entretien et la réparation des bâtiments (+1,0 %), les services vétérinaires (+1,4 %), les semences

(+1,8 %) et les frais généraux (+0,1 %).

L'indice des prix des biens et services concourant aux investissements agricoles (inputs II) a grimpé légèrement (+0,4 %). Les

prix des machines sont restés inchangés et ceux des bâtiments ont progressé de 1,1 %.

Parmi les Etats membres (voir tableau 4), l'indice des prix des moyens de production agricole a

varié entre -6,8 % au Portugal et -0,4 % en Suède. Aucun Etat membre n'a enregistré de variation positive de l'indice déflaté des prix des inputs.

Les termes de l'échange se détériorent

Les termes de l'échange dans l'agriculture pour l'union européenne dans son ensemble (UE-15), calculés en divisant l'indice des prix réels des outputs par l'indice des prix réels des inputs, se sont détériorés de 3,4 % au troisième trimestre 2002 par rapport au trimestre correspondant de 2001. Cette baisse est le résultat d'une chute de 5,3 % de l'indice des prix des outputs, atténuée par un repli de 1,9 % de l'indice des prix des inputs.

Parmi les Etats membres, les termes de l'échange ne se sont améliorés qu'en Italie (+1,0 %), les dégradations intervenues dans tous les autres Etats membres se situant entre -0,8 % en Grèce et -10,1 % au Danemark.

	(%)				
	III.2001	IV.2001	I.2002	II.2002	III.2002
B	-1,3	-0,3	-1,6	-11,0	-5,3
DK	-4,2	-6,1	-6,7	-11,2	-10,1
D	2,1	1,7	-0,1	-7,3	-7,3
EL	6,3	12,2	15,9	0,9	-0,8
E	2,1	-2,0	7,3	-7,1	-6,6
F	0,9	2,3	2,7	-5,9	-3,4
IRL	-3,0	-0,1	-2,4	-6,2	-6,5
I	2,9	4,4	3,3	-1,1	1,0
L	-0,2	1,4	-1,2	-4,2	-4,7
NL	-0,5	-3,2	4,6	-2,9	-1,0
A	5,2	5,2	1,6	-7,6	-5,9
P	-4,3	-10,8	-8,5	-8,7	-3,5
FIN	4,3	7,5	4,7	-1,6	-4,2
S	-4,7	-2,5	-2,5	-4,1	-4,3
UK	2,7	2,1	0,5	-6,1	-4,2
EUR-12	1,6	1,4	3,4	-4,8	-3,2
EU-15	1,4	1,1	2,8	-5,1	-3,4

➤ CE QU'IL FAUT SAVOIR – NOTES METHODOLOGIQUES

Type d'indice:

Les indices à partir desquels les taux de variation présentés ici ont été calculés sont de type Laspeyres (l'année de base est 1995). Cela signifie qu'à des fins d'agrégation (au sein des produits ou services dans un Etat membre et entre Etats membres), les sous-indices ont été pondérés par la valeur des ventes ou des achats en 1995, qui est l'année de référence (1995=100). Les mêmes pondérations sont utilisées chaque mois de l'année pour la

plupart des postes (sauf fruits et légumes).

Déflation:

Les indices UE des prix agricoles (outputs et inputs) sont disponibles dans la base de données New Cronos d'Eurostat (domaine PRAG), à la fois en termes nominaux et déflatés. L'utilisation d'indices déflatés permet d'éliminer les distorsions entre les indices nominaux dues aux différences de taux d'inflation entre les Etats membres. Les indices nominaux des prix agricoles sont

déflatés à l'aide de l'indice des prix à la consommation de chacun des Etats membres. Les termes "déflaté" et "réel" sont utilisés indifféremment dans le présent rapport.

EUR-12 ou zone euro:

La zone euro comprend les pays suivants: Belgique, Allemagne, Grèce, Espagne, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Autriche, Portugal et Finlande.

Tableau 1

**Indice des prix à la production des produits agricoles :
Taux de variation pour EU-15**

(%)

	III. 2001	IV. 2001	I. 2002	II. 2002	III. 2002
INDICES NOMINAUX					
0 TOTAL	4,9	2,7	3,7	-4,3	-3,0
1 PRODUITS VEGETAUX	6,5	5,7	12,5	-1,0	-0,5
11 Céréales et riz	5,9	5,1	1,8	-5,5	-9,4
12 Plantes sarclées	16,9	13,1	15,3	-1,4	-10,9
13 Fruits	16,0	16,7	12,3	4,1	1,0
14 Légumes frais	0,5	0,9	35,7	-9,0	3,0
15 Moût et vin	-3,5	-0,6	-1,6	0,0	1,9
16 Olives et huile d'olive	2,8	4,4	9,4	6,2	2,9
17 Semences	2,3	4,5	0,4	-2,9	-3,0
18 Fleurs etc.	6,6	3,8	3,4	6,0	4,9
19 Autres produits végétaux	14,2	9,6	8,5	5,9	1,9
2 ANIMAUX ET PRODUITS ANIMAUX	3,3	0,0	-5,0	-7,9	-5,5
21 Animaux	1,3	-3,3	-8,7	-10,3	-5,0
21 A Veaux	-5,8	-8,0	9,7	-0,9	11,6
21 B Bovins sans veaux	-15,2	-7,1	8,6	7,5	8,8
21 C Porcs	11,5	-4,6	-19,8	-23,5	-16,1
21 D Moutons et agneaux	11,9	20,5	0,2	-2,7	1,0
21 E Volailles	6,6	-1,0	-11,1	-6,5	-6,1
21 F Autres animaux	4,5	-7,6	-25,0	-22,8	-10,5
22 Lait	7,5	4,4	-0,6	-5,5	-8,0
23 Oeufs	-4,6	0,8	0,7	-1,9	1,5
24 Autres produits animaux	14,6	13,3	20,0	9,7	13,2
INDICES DEFLATES					
0 TOTAL	2,2	0,3	1,7	-6,5	-5,3
1 PRODUITS VEGETAUX	3,8	3,1	10,2	-3,5	-2,9
11 Céréales et riz	3,5	3,0	-0,1	-7,6	-11,5
12 Plantes sarclées	14,1	10,7	13,1	-3,4	-12,7
13 Fruits	13,0	14,0	10,4	1,4	-1,8
14 Légumes frais	-2,0	-1,8	32,4	-11,5	0,4
15 Moût et vin	-5,8	-2,6	-3,0	-1,9	-0,1
16 Olives et huile d'olive	-0,1	1,5	6,7	2,8	-0,3
17 Semences	-2,2	0,3	-1,8	-5,6	-5,5
18 Fleurs etc.	3,1	0,7	1,3	3,3	2,3
19 Autres produits végétaux	11,5	7,7	7,0	3,7	-0,5
2 ANIMAUX ET PRODUITS ANIMAUX	0,6	-2,3	-6,6	-10,0	-7,6
21 Animaux	-1,4	-5,6	-10,2	-12,3	-7,1
21 A Veaux	-8,4	-10,4	7,3	-3,4	8,7
21 B Bovins sans veaux	-17,3	-9,1	6,7	5,2	6,7
21 C Porcs	8,6	-7,0	-21,2	-25,2	-17,9
21 D Moutons et agneaux	9,0	17,6	-1,6	-5,1	-1,5
21 E Volailles	4,0	-3,0	-12,3	-8,5	-8,1
21 F Autres animaux	1,8	-8,0	-24,7	-23,0	-10,6
22 Lait	4,8	2,1	-2,3	-7,5	-9,9
23 Oeufs	-6,9	-1,4	-1,0	-4,1	-0,8
24 Autres produits animaux	10,8	10,1	17,2	6,3	9,6

Tableau 2

**Indices des prix à la production des produits agricoles
Taux de variation par Etat membre**

(%)

	Total				Produits végétaux				Animaux et prods. animaux			
	IV. 2001	I.2002	II. 2002	III. 2002	IV. 2001	I.2002	II. 2002	III. 2002	IV. 2001	I.2002	II. 2002	III. 2002
INDICES NOMINAUX												
B	-0,8	-1,1	-10,5	-5,6	15,5	22,7	-3,2	-4,9	-9,5	-13,9	-15,4	-6,0
DK	1,5	-4,2	-10,1	-11,7	3,7	3,6	-3,0	-3,1	0,6	-7,6	-13,0	-15,3
D	1,6	0,0	-7,4	-7,7	6,2	6,2	-1,5	-4,0	-0,6	-3,1	-10,4	-9,5
EL	11,6	17,8	2,8	2,0	13,9	25,9	4,7	4,1	6,7	0,3	-1,6	-2,6
E	-2,2	6,9	-5,7	-5,1	-5,8	22,3	-1,5	-2,8	2,8	-10,4	-10,6	-7,5
F	2,8	3,3	-5,5	-3,4	6,7	9,3	-4,3	-3,3	-1,0	-2,8	-6,9	-3,6
IRL	2,0	-0,5	-4,1	-4,9	3,3	-1,3	0,3	3,6	1,8	-0,4	-4,7	-6,3
I	5,7	4,1	0,3	2,2	10,2	11,5	4,5	4,8	-2,3	-8,5	-7,0	-2,4
L	2,6	-0,6	-3,7	-4,0	12,5	12,5	12,5	6,2	0,5	-3,7	-7,5	-6,5
NL	0,3	5,9	-1,7	0,2	2,5	14,5	2,3	1,5	-2,3	-4,9	-6,4	-1,3
A	4,3	1,5	-7,6	-5,4	7,8	9,0	-1,8	1,8	3,0	-1,2	-9,8	-8,1
P	-3,3	-9,9	-12,0	-6,7	-1,3	-9,6	-13,1	-6,2	0,3	-9,6	-13,1	-6,2
FIN	5,8	4,4	-1,4	-4,0	3,1	5,3	-0,5	-0,3	7,0	4,1	-1,8	-5,7
S	1,5	0,8	-1,9	-3,2	6,0	2,9	-2,9	-1,8	-0,6	-0,3	-1,4	-3,8
UK	6,4	2,5	-6,3	-5,5	11,4	6,2	-13,1	-7,2	3,8	0,3	-3,5	-5,2
EUR-12	2,5	4,1	-4,0	-2,6	5,4	13,1	-0,1	0,1	-0,4	-5,5	-8,3	-5,2
EU-15	2,7	3,7	-4,3	-3,0	5,7	12,5	-1,0	-0,5	0,0	-5,0	-7,9	-5,5
INDICES DEFLATES												
B	-2,6	-2,8	-11,6	-6,6	13,4	20,6	-4,4	-6,0	-11,2	-15,4	-16,5	-7,1
DK	-0,5	-5,8	-11,9	-13,7	1,7	1,9	-5,0	-5,3	-1,4	-9,1	-14,8	-17,2
D	-0,1	-1,4	-8,4	-8,6	4,5	4,8	-2,5	-4,9	-2,2	-4,4	-11,4	-10,4
EL	8,1	14,3	-1,0	-1,8	10,3	22,3	0,8	0,3	3,4	-2,6	-5,3	-6,1
E	-5,0	4,8	-8,6	-8,1	-8,5	19,9	-4,6	-5,8	-0,2	-12,2	-13,4	-10,4
F	1,3	1,8	-7,1	-5,0	5,1	7,7	-5,9	-4,9	-2,5	-4,3	-8,4	-5,2
IRL	-1,9	-3,8	-8,5	-8,9	-0,5	-4,5	-4,4	-0,8	-2,0	-3,7	-9,1	-10,2
I	3,3	2,4	-2,0	-0,4	7,8	9,7	2,1	2,1	-4,4	-10,0	-9,2	-4,8
L	1,3	-1,9	-5,2	-6,0	11,1	11,1	10,8	4,0	-0,8	-4,9	-8,9	-8,4
NL	-4,4	2,8	-5,5	-3,4	-2,3	11,1	-1,6	-2,2	-6,8	-7,7	-10,0	-4,9
A	2,3	0,3	-9,0	-6,9	5,8	7,6	-3,3	0,1	1,0	-2,4	-11,2	-9,7
P	-7,1	-12,0	-14,9	-10,0	-5,1	-11,6	-16,1	-9,6	-3,6	-11,6	-16,1	-9,6
FIN	3,4	2,6	-3,3	-5,7	0,8	3,4	-2,4	-2,0	4,6	2,3	-3,7	-7,3
S	-1,4	-1,1	-3,7	-4,6	2,9	0,9	-4,6	-3,3	-3,5	-2,2	-3,1	-5,3
UK	5,4	1,4	-7,2	-6,5	10,3	5,1	-14,0	-8,2	2,8	-0,8	-4,4	-6,2
EUR-12	-0,1	2,0	-6,4	-4,9	2,7	10,7	-2,7	-2,5	-2,9	-7,2	-10,4	-7,4
EU-15	0,3	1,7	-6,5	-5,3	3,1	10,2	-3,5	-2,9	-2,3	-6,6	-10,0	-7,6

Tableau 3

**Indice des prix d'achat des moyens de production agricole :
Taux de variation pour EU-15**

	(%)				
	III. 2001	IV. 2001	I.2002	II. 2002	III. 2002
INDICES NOMINAUX					
0 TOTAL	3,4	1,5	0,7	0,6	0,3
BIENS ET SERVICES DE CONSOMMATION					
1 COURANTE DE L'AGRICULTURE	4,0	1,5	0,4	0,1	-0,4
1 Semences	2,8	2,5	2,3	2,3	4,7
3 Energie	-3,0	-12,4	-7,0	-5,4	-3,8
4 Engrais	8,5	1,8	-3,7	-4,8	-2,7
5 Produits de protection des cultures	0,6	0,2	0,7	0,0	0,0
6 Aliments des animaux	7,1	4,5	1,2	0,6	-2,0
7 Petit outillage	1,3	0,4	-0,2	-0,4	0,1
8 Entretien et réparation du matériel	3,8	4,0	3,0	4,0	4,1
9 Entretien et réparation des bâtiments d'exploitation	6,2	6,2	-1,0	-0,6	-0,3
10 Services vétérinaires	1,1	1,2	1,1	1,3	3,6
11 Frais généraux	2,2	2,4	3,3	3,1	2,2
BIENS ET SERVICES CONCOURANT AUX					
2 INVESTISSEMENTS DE L'AGRICULTURE	1,9	1,7	2,0	2,3	2,6
12 Machines	1,2	1,4	1,4	1,8	2,2
13 Ouvrages	3,2	2,5	3,3	3,3	3,4
INDICES DEFLATES					
0 TOTAL	0,8	-0,8	-1,1	-1,6	-1,9
BIENS ET SERVICES DE CONSOMMATION					
1 COURANTE DE L'AGRICULTURE	1,3	-0,8	-1,4	-2,0	-2,6
1 Semences	-0,5	-0,1	0,0	-0,6	1,8
3 Energie	-5,6	-14,4	-8,7	-7,4	-5,8
4 Engrais	5,9	-0,4	-5,4	-6,8	-4,8
5 Produits de protection des cultures	-1,8	-1,9	-1,1	-2,0	-2,1
6 Aliments des animaux	4,4	2,1	-0,7	-1,7	-4,3
7 Petit outillage	0,7	0,3	0,3	-2,1	-1,8
8 Entretien et réparation du matériel	1,3	2,0	2,5	3,1	3,3
9 Entretien et réparation des bâtiments d'exploitation	3,6	3,9	0,5	0,6	1,0
10 Services vétérinaires	-1,4	-1,0	-0,6	-0,7	1,4
11 Frais généraux	-0,5	0,1	1,5	1,0	0,1
BIENS ET SERVICES CONCOURANT AUX					
2 INVESTISSEMENTS DE L'AGRICULTURE	-0,6	-0,5	0,2	0,1	0,4
12 Machines	-1,3	-0,8	-0,4	-0,3	0,0
13 Ouvrages	0,7	0,2	1,5	1,0	1,1

Tableau 4

**Indices des prix d'achat des moyens de production agricole
Taux de variation par Etat membre**

(%)

	Total				Biens de consommation				Biens d'investissement			
	IV. 2001	I. 2002	II. 2002	III. 2002	IV. 2001	I. 2002	II. 2002	III. 2002	IV. 2001	I. 2002	II. 2002	III. 2002
INDICES NOMINAUX												
B	-0,5	0,5	0,5	-0,3	-0,9	0,3	0,3	-0,7	2,1	2,1	2,1	2,2
DK	8,2	2,7	1,2	-1,8	9,8	3,0	1,3	-2,5	2,0	1,3	1,1	1,1
D	-0,1	0,0	-0,1	-0,4	-0,5	-0,3	-0,5	-0,8	1,1	1,4	1,3	1,1
EL	-0,5	1,6	1,9	2,8	-1,3	1,3	1,5	2,5	2,8	2,9	3,4	4,0
E	-0,1	-0,4	1,5	1,5	-1,0	-0,5	1,4	0,9	5,9	0,7	2,6	6,0
F	0,5	0,6	0,4	0,0	0,3	0,2	-0,2	-0,6	1,5	2,3	2,1	2,1
IRL	2,1	1,9	2,3	1,7	1,8	1,3	1,6	1,0	2,8	3,9	4,5	3,8
I	1,2	0,8	1,4	1,1	1,0	-0,2	0,6	0,0	1,5	2,3	2,7	2,8
L	1,3	0,6	0,5	0,6	0,2	0,0	-0,2	0,2	2,9	1,6	1,5	1,4
NL	3,6	1,3	1,1	1,3	3,7	0,7	0,7	0,9	3,1	4,2	3,4	3,6
A	-0,9	-0,1	0,0	0,5	-2,7	-0,5	-0,3	0,6	2,1	0,6	0,5	0,5
P	8,4	-1,4	-3,6	-3,3	11,8	-1,8	-4,4	-4,5	-0,3	2,2	2,3	5,2
FIN	-1,6	-0,2	0,2	0,1	-2,9	-1,1	-0,7	-0,8	2,2	2,5	2,8	2,8
S	4,1	3,4	2,3	1,2	4,3	3,3	2,0	0,6	3,6	4,0	3,5	3,6
UK	4,2	2,0	-0,3	-1,3	5,5	2,6	-0,6	-2,1	-1,4	-0,6	1,2	1,5
EUR-12	0,9	0,5	0,7	0,5	0,7	-0,1	0,1	-0,2	1,9	2,2	2,4	2,7
EU-15	1,5	0,7	0,6	0,3	1,5	0,4	0,1	-0,4	1,7	2,0	2,3	2,6
INDICES DEFLATES												
B	-2,3	-1,2	-0,7	-1,4	-2,7	-1,4	-1,0	-1,8	0,3	0,4	0,8	1,0
DK	6,0	1,0	-0,8	-4,0	7,7	1,3	-0,8	-4,7	-0,1	-0,4	-1,0	-1,2
D	-1,7	-1,3	-1,2	-1,4	-2,1	-1,7	-1,6	-1,8	-0,6	0,0	0,2	0,1
EL	-3,6	-1,4	-1,9	-1,0	-4,3	-1,7	-2,2	-1,3	-0,4	-0,1	-0,4	0,2
E	-3,0	-2,4	-1,6	-1,6	-3,8	-2,5	-1,8	-2,3	2,8	-1,3	-0,6	2,7
F	-1,0	-0,9	-1,3	-1,7	-1,2	-1,3	-1,8	-2,3	0,0	0,7	0,5	0,4
IRL	-1,7	-1,5	-2,4	-2,6	-2,0	-2,1	-3,1	-3,2	-1,1	0,5	-0,3	-0,6
I	-1,0	-0,9	-1,0	-1,4	-1,2	-1,8	-1,7	-2,5	-0,8	0,6	0,3	0,2
L	-0,1	-0,7	-1,0	-1,4	-1,1	-1,2	-1,7	-1,9	1,6	0,3	0,0	-0,7
NL	-1,3	-1,7	-2,8	-2,4	-1,2	-2,3	-3,2	-2,8	-1,7	1,1	-0,6	-0,2
A	-2,8	-1,3	-1,6	-1,1	-4,6	-1,8	-1,9	-1,1	0,1	-0,6	-1,0	-1,2
P	4,2	-3,6	-6,8	-6,8	7,4	-4,0	-7,6	-7,9	-4,2	-0,1	-1,1	1,4
FIN	-3,8	-2,0	-1,8	-1,6	-5,0	-2,9	-2,6	-2,5	0,0	0,7	0,8	1,1
S	1,1	1,4	0,5	-0,4	1,2	1,3	0,2	-1,0	0,6	2,0	1,6	2,0
UK	3,2	1,0	-1,3	-2,4	4,5	1,6	-1,5	-3,2	-2,4	-1,6	0,2	0,4
EUR-12	-1,5	-1,4	-1,7	-1,8	-1,8	-1,9	-2,2	-2,5	-0,4	0,4	0,1	0,4
EU-15	-0,8	-1,1	-1,6	-1,9	-0,8	-1,4	-2,0	-2,6	-0,5	0,2	0,1	0,4

Pour en savoir plus:

- **Les bases de données**
NewCronos, Domaine PRAG

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: hb@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34-91) 583 91 67/ 583 95 00 Fax (34-91) 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33-1) 53 17 88 44 Fax (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39-06) 46 73 31 02/06 Fax (39-06) 46 73 31 01/07 E-mail: dipdff@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39-02) 80 61 32 460 Fax (39-02) 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	Eurostat Data Shop Luxembourg 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351-21) 842 61 00 Fax (351-21) 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1)225 12 12 Fax (41-1)225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2 Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tik/kk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Linda Harley, Eurostat F-1, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35162, Fax (352) 4301 37317, E-mail: Linda.Harley@cec.eu.int
ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
URL: <http://publications.eu.int>
E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARIJA – CESHÁ REPUBLIKA – CYPRUS
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2003 au 31.12.2003):
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

L'ensemble des 9 thèmes (environ 200 numéros)

Papier: 240 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}
(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.